

Distr.: General
21 December 2017
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة التاسعة والأربعون

٦-٩ آذار/مارس ٢٠١٨

البند ٤ (ل) من جدول الأعمال المؤقت*

بنود للعلم: تنسيق البرامج الإحصائية

أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية

تقرير الأمين العام

يُقدّم هذا التقرير وفقاً لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٢٨/٢٠١٧ والممارسات السابقة. ويعرض التقرير لمحة عامة عن الأعمال التي قامت بها لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية في عام ٢٠١٧، ويرد فيه موجز للاستنتاجات الرئيسية التي خلصت إليها اللجنة في دورتها التاسعة والعشرين التي عقدت في نيويورك في ٦ آذار/مارس ٢٠١٧، والثلاثين التي عقدت في مسقط في ٢٧ و ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧. ويُقترح أن تأخذ اللجنة الإحصائية في الاعتبار آراء لجنة التنسيق في المناقشات التي ستجريها في إطار بنود الأعمال ذات الصلة؛ واللجنة الإحصائية مدعوة للإحاطة علماً بهذا التقرير.

* E/CN.3/2018/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

080118 020118 17-22876 (A)



أولاً - مقدمة

١ - لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية هي هيئة مشتركة بين الوكالات تعمل على تعزيز التنسيق والتعاون فيما بين البرامج الإحصائية في المنظمات الإقليمية والدولية والمنظمات التي تتجاوز حدود الولاية الوطنية. وتشجع اللجنة، بوصفها منتدى لأعضاء ملتزمين، اتباع الممارسات الجيدة في الأنشطة الإحصائية للمنظمات الدولية، وفقاً للمبادئ التي تحكم الأنشطة الإحصائية الدولية، وضمن القيود التي تفرضها ترتيبات الحوكمة الخاصة بها والموارد المخصصة لها. وأعضاء اللجنة ملتزمون بالإسهام على نحو نشط في إنشاء نظام إحصائي عالمي منسق لإنتاج إحصاءات عالية الجودة ونشرها، وذلك بسبل منها، على سبيل المثال، تيسير إنشاء نظم إحصائية إقليمية ووطنية وعملها على نحو فعال.

٢ - وعقدت اللجنة دورتين في عام ٢٠١٧: الدورة التاسعة والعشرون المعقودة في نيويورك في ٦ آذار/مارس ٢٠١٧، قبل انعقاد الدورة الثامنة والأربعين للجنة الإحصائية؛ والدورة الثلاثون، التي استضافها المركز الإحصائي لمجلس التعاون لدول الخليج العربية في مسقط في ٢٧ و ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧. وترأس كلتا الدورتين رئيسا للجنة المشاركون، وهما: كبير الإحصائيين في منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، بييترو جيناري؛ وكبيرة الإحصائيين ومديرة شؤون الإحصاءات في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، مارتين ديراند. وقد انتهت فترة ولاية السيد جيناري في ختام الدورة الثلاثين. وانتُخبت رئيسة فرع الأبحاث وتحليل الاتجاهات التابع لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، أنجيلا مي، رئيسة مشاركة جديدة.

٣ - ويعرض الأمين العام في هذا التقرير لمحة عامة عن الأعمال التي قامت بها اللجنة خلال عام ٢٠١٧ وتقدم موجزا للاستنتاجات الرئيسية التي خلصت إليها في دورتيها التاسعة والعشرين والثلاثين.

ثانياً - العضوية والقيادة والاختصاصات

- ٤ - تضم لجنة التنسيق حالياً ٤٥ عضواً^(١)، حضر ٣٩ منهم دورة واحدة على الأقل في عام ٢٠١٧.
- ٥ - ونقّحت لجنة التنسيق اختصاصاتها لتضمن مواصلة أداء عملها على نحو فعال في ظل تزايد حجم هذا العمل^(٢). ولدعم الرئيسين المشاركين في تنظيم أعمال لجنة التنسيق فيما بين الدورات، أنشأت لجنة التنسيق مكتبا يتألف من ثلاثة نواب للرئيسين.
- ٦ - وانتُخبت لجنة التنسيق، في دورتها الثلاثين، المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، والمركز الإحصائي لمجلس التعاون لدول الخليج العربية نواباً للرئيسين.

ثالثاً - أساليب العمل

٧ - إضافة إلى عقد دورتين سنويتين، تواصل لجنة التنسيق عملها بين الدورات بنشاط عن طريق شبكة من أفرقة العمل التي تتابع القرارات المتخذة خلال الدورات العادية. وتختار الأفرقة ترتيبات عملها

(١) انظر: <http://unstats.un.org/unsd/acsub-public/members.htm>.

(٢) يمكن الاطلاع على الاختصاصات المنقحة على الرابط التالي: <https://unstats.un.org/unsd/acsub/TOR%20final.pdf>.

بنفسها وتعد اجتماعاتها الخاصة، حسب الاقتضاء. وتُعدُّ أفرقة العمل وثائق عن التقدم المحرز وعن نتائج أعمالها، وتقدم تقارير إلى لجنة التنسيق كي تتخذ القرارات في دوراتها العادية. وشعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة، بوصفها أمانة لجنة التنسيق، تعمل على نحو وثيق مع المكتب، وتيسر الاتصال فيما بين أعضاء لجنة التنسيق، وتعدّ تقارير الدورات العادية والتقارير السنوي الذي يقدم إلى اللجنة الإحصائية؛ وتتعهّد أيضا صفحة لجنة التنسيق على الموقع الشبكي لشعبة الإحصاءات^(٣).

٨ - ومنذ الدورة الرابعة والأربعين للجنة الإحصائية، تُعدّ لجنة التنسيق بيانات مشتركة بشأن بنود جدول أعمال اللجنة الإحصائية حين تكون تلك البنود مهمة للجنة التنسيق. ويجب أن تحظى هذه البيانات بمستوى عال من التأييد من أعضاء لجنة التنسيق لثُمَّل تكليفا للرئيسين المشاركين بالتكلم باسم اللجنة. وكما كان عليه الحال في السنوات الأخيرة، كُرسَت الدورة الأولى للسنة (الدورة التاسعة والعشرون للجنة التنسيق)، التي عقدت على هامش دورة اللجنة الإحصائية في آذار/مارس ٢٠١٧، إلى حد كبير لوضع الصيغة النهائية لبيانات اللجنة المشتركة الثلاثة التي أدلى بها الرئيسان المشاركون في الدورة الثامنة والأربعين للجنة الإحصائية في عام ٢٠١٧^(٤). وتعزز لجنة التنسيق مرة أخرى الإدلاء ببيانات مشتركة في الدورة التاسعة والأربعين للجنة الإحصائية.

٩ - وأعدت اللجنة برنامج عمل متعدد السنوات استنادا إلى نتائج دراسة استقصائية أُجريت بشأن المواضيع ذات الأولوية فيما يتعلق بالتنسيق و/أو تبادل الخبرات فيما بين الأعضاء. واللجنة ملتزمة بترجمة مجالات العمل والمناقشات إلى نواتج محددة (منشورات وأوراق ومواقع شبكية)، وذلك من أجل زيادة تأثير عملها وإبرازه.

رابعا - أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية في عام ٢٠١٧

ألف - خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

١٠ - ظلت المسائل التي تدور في محور تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ على جدول أعمال جميع دورات لجنة التنسيق منذ دورتها العشرين المعقودة في فرانكفورت بألمانيا، في الربع الأخير من عام ٢٠١٢.

١١ - وواصلت لجنة التنسيق تلقي إحاطات منتظمة عن إعداد إطار مؤشرات رصد أهداف التنمية المستدامة، في ضوء الدور الداعم البالغ الأهمية الذي تقوم به المنظمات الدولية بوصفها الجهات القيّمة على المؤشرات في مجالات عمل كل منها، وفي ضوء ولاية كل منها فيما يخص رصد تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠. وفي عام ٢٠١٦، أنشأت اللجنة فريق عمل، بالتعاون مع لجنة كبار إحصائي منظومة الأمم المتحدة، وأعدّ فريق العمل هذا وثيقة تحدد المبادئ التوجيهية فيما يتعلق بالإبلاغ عن البيانات وتبادلها في مجال رصد تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ (النسخة ١)^(٥). وأحال الرئيسان المشاركون هذه الوثيقة إلى فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة في ٤ تشرين الأول/أكتوبر. (انظر أيضا: E/CN.3/2018/2، الفقرة ١٧). وبواسطة الوثيقة، أبدى أعضاء

(٣) http://unstats.un.org/unsd/accesub-public/workpartner_ccsa.htm

(٤) في عام ٢٠١٧، أدلى ببيانات مشتركة في إطار بندي جدول الأعمال التاليين: البند ٣ (أ)، "البيانات والمؤشرات المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠" (بيانات)، والبند ٣ (هـ)، "ضمان الجودة في النظام الإحصائي العالمي".

(٥) انظر: https://unstats.un.org/unsd/accesub-public/Principles_stat_activities/Ltr-CoChairs-Principles.pdf

لجنة التنسيق التزامهم بتحقيق أعلى المعايير الإحصائية في الإبلاغ عن الأهداف، وبالأخص من حيث الدقة وإمكانية المقارنة والشفافية، وبمناقشة أي شواغل قد تكون لدى بلد ما مع سلطاته الوطنية ضمن إطار المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية والمبادئ المنظمة للأنشطة الإحصائية الدولية.

١٢ - واستمرت لجنة التنسيق أيضا في البقاء على اطلاع بأعمال الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ (انظر الفقرتين ١٣ و ١٤ أدناه).

باء - تنمية القدرات والتدريب

١٣ - عقدت لجنة التنسيق جلسة خاصة في موضوع "تنشيط تنمية القدرات في مجال البيانات والإحصاءات" في دورتها الثلاثين، حيث أبرزت الأعمال المبتكرة التي قام بها بعض أعضائها في هذا المجال. وخلال هذه الجلسة الخاصة، اتفقت اللجنة على مواصلة عملها في مجال النهج الجديدة لتنمية القدرات، وعلى استقصاء أفضل السبل لإطلاع الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ على عملها في ذلك المجال، ومنها احتمال القيام بذلك عن طريق الشركاء في المسائل المعنية. وستنظر لجنة التنسيق أيضا في تقديم بعض المبادرات في منتدى الأمم المتحدة العالمي الثاني للبيانات المقرر عقده في دبي في الفترة من ٢٢ إلى ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨ (انظر أيضا: E/CN.3/2018/4).

١٤ - وتقدم اللجنة على موقعها الشبكي مواد وأدوات لتعزيز التدريب وتنمية الموارد البشرية في الوكالات الإحصائية الوطنية والدولية. والمعلومات الواردة في الموقع الشبكي مبنية على مبادرات سابقة لتنسيق أنشطة التدريب داخل لجنة التنسيق^(٦). ولا تزال لجنة التنسيق منخرطة في مسائل التدريب الإحصائي، وهي تُؤيد إنشاء شبكة عالمية لمراكز التدريب الإقليمية (انظر: E/CN.3/2018/3 و E/CN.3/2017/28).

جيم - تنسيق استقصاءات الأسر المعيشية

١٥ - ناقشت لجنة التنسيق، في دورتها الثلاثين، الموضوع في حلقة نقاش تولّت قيادتها منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وشملت عروضاً من تقديم منظمة الأمم المتحدة للطفولة وشعبة الإحصاءات والبنك الدولي. ورُفعت النتائج الرئيسية للمناقشة إلى الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني باستقصاءات الأسر المعيشية عن طريق أعضائه المشتركين (انظر أيضا: E/CN.3/2018/7).

دال - سياسات البيانات المفتوحة

١٦ - عقدت لجنة التنسيق مناقشتها المبدئية بشأن سياسات البيانات المفتوحة في دورتها الثلاثين. وتبادلت اللجنة الآراء بشأن خطة عمل اقترحتها البنك الدولي. وقررت إنشاء فريق عمل يتولى قيادته البنك الدولي، ليقوم بجملة أمور منها إجراء استقصاء في صفوف أعضاء اللجنة بشأن تقييدهم بالممارسات الحالية المتعلقة بالبيانات المفتوحة. وسيُعدّ فريق العمل بعدد وثيقة، ليقدمها إلى اللجنة، تُبيّن إمكانية انتقال الأعضاء للأخذ بمعايير موحدة تتعلق بالبيانات المفتوحة. وسيضع فريق العمل أيضا

(٦) انظر: http://unstats.un.org/unsd/acsub-public/ccsa_training/ccsa_training_resources.htm

مشاريع معايير موحدة تتعلق بالبيانات المفتوحة، وسيضع آليات فعالة لتبادل المعلومات. ولجنة التنسيق على استعداد للمساهمة في أي آلية تُنشئها اللجنة الإحصائية بشأن هذا الموضوع (انظر: E/CN.3/2018/4).

هاء - تقنيات التنبؤ بالحالة الراهنة

١٧ - ناقشت لجنة التنسيق أيضاً، في دورتها الثلاثين، تعريفَ التقديرات الحالية القائمة على التنبؤ بالحالة الراهنة، وأهميتها وأوجه قصورها، والسبيل الممكن لتعزيز هذه التقنيات بالاستناد إلى وثيقة أعدتها منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي. وستنظر اللجنة في هذا الموضوع مرة أخرى في دورتي عام ٢٠١٨ استناداً إلى أعمال أخرى ينجزها الأعضاء.

واو - المنشورات الصادرة عن لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية

١٨ - تنشر لجنة التنسيق على موقعها الشبكي إسهامات متنوعة، منها ورقة المناقشة الخاصة المعنونة "دراسات حالة إفرادية: استخدام المصادر غير الرسمية في الإحصاءات الدولية" (٢٠١٦)^(٧)، وهي تكملة للورقة المعنونة "الممارسات الموصى بها بشأن استخدام المصادر غير الرسمية في الإحصاءات الدولية"^(٨)، الصادرة عن لجنة التنسيق في عام ٢٠١٣. ويمكن الاطلاع على منشورات أخرى، وعلى السجل العالمي للمعايير الإحصائية، على الموقع الشبكي للجنة التنسيق الذي تستضيفه شعبة الإحصاءات^(٩).

زاي - حضور لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية في المؤتمرات الدولية

١٩ - نظمت لجنة التنسيق، كما فعلت في الماضي، جلسة خاصة خلال الدورة الحادية والستين للمؤتمر العالمي للإحصاء المعقودة في مراكش بالمغرب في الفترة من ١٦ إلى ٢١ تموز/يوليه ٢٠١٧. ولاقت الجلسة الخاصة، التي عقدت تحت شعار "قيمة الإحصاءات الوطنية والدولية وتكاليّفها"، ردود فعل إيجابية. وجميع ورقات المؤتمر والعروض المعدّة لهذه المناسبة متاحٌ الاطلاع عليها على الموقع الشبكي للجنة التنسيق^(١٠). ونظمت اللجنة في الماضي أيضاً دورات خاصة خلال مؤتمري الإحصاء العالميين للمعهد الإحصائي الدولي المعقودين في عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٥.

حاء - دورتنا عام ٢٠١٨

٢٠ - اتفقت لجنة التنسيق على عقد دورتها الحادية والثلاثين في نيويورك في ٥ آذار/مارس ٢٠١٨، بالاقتران مع الدورة التاسعة والأربعين للجنة الإحصائية. وستُعقد الدورة الثانية والثلاثون خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٨.

(٧) متاحة على الرابط التالي: <http://unstats.un.org/unsd/acccsub/2016docs-28th/E-publication.pdf>.

(٨) متاحة على الرابط التالي: <http://unstats.un.org/unsd/acccsub-public/practices.pdf>.

(٩) http://unstats.un.org/unsd/acccsub-public/workpartner_cesa.htm.

(١٠) <https://unstats.un.org/unsd/acccsub-public/ISI.htm>.